

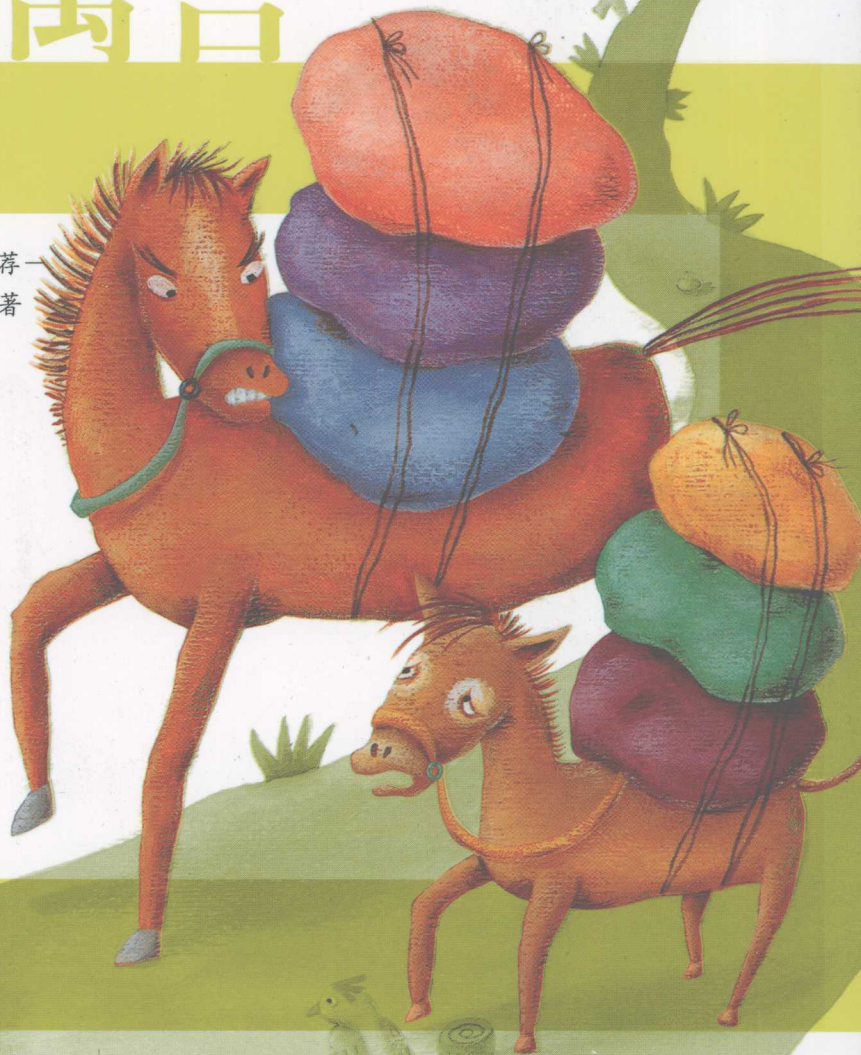
开卷诚有益，书香价更高，从小读名著，学做大文豪。

我第一次
读名著



伊索寓言

—审定 杨润陆 推荐—
[古希腊] 伊索◎原著



名著解读
小学生读后感
精彩点评

北京科学技术出版社



我第一次读名著 5

伊索寓言

原著:[古希腊]伊索

改编:[韩]汉相男

绘图:[韩]金美主



Copyright © 2004, GIPUN BOOK Corporation

Chinese simplified translation rights © 2008 by Beijing Science and Technology Press

Chinese simplified translation rights arranged with GIPUN BOOK Corporation through

Imprima Korca Agency

著作权合同登记号 图字：01-2008-2882

图书在版编目 (CIP) 数据

伊索寓言/(古希腊)伊索原著；(韩)汉相男改编；(韩)金美圭绘；

刘玉晶译. —北京：北京科学技术出版社，2008.9

(我第一次读名著)

ISBN 978-7-5304-3932-6

I. 伊… II. ①伊…②汉…③金…④刘… III. 寓言—作品集—古希腊—缩写本 IV. I545.74

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 128228 号

伊索寓言

原 著：[古希腊] 伊索

改 编：[韩] 汉相男

绘 图：[韩] 金美圭

翻 译：刘玉晶

策 划：李明淑

责任编辑：邵 勇

图文制作：博雅思企划

出 版 人：张敬德

出版发行：北京科学技术出版社

社 址：北京西直门南大街 16 号

邮政编码：100035

电话传真：0086-10-66161951 (总编室)

0086-10-66113227 (发行部) 0086-10-66161952 (发行部传真)

电子信箱：bjkjpress@163.com

网 址：www.bkjpress.com

经 销：新华书店

印 刷：保定市中国画美凯印刷有限公司

开 本：720mm×910mm 1/16

印 张：84

版 次：2008 年 9 月第 1 版

印 次：2008 年 9 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5304-3932-6/G·706

定 价：134.40 元 (全套 8 本)



京科版图书，版权所有，侵权必究。

京科版图书，印装差错，负责退换。

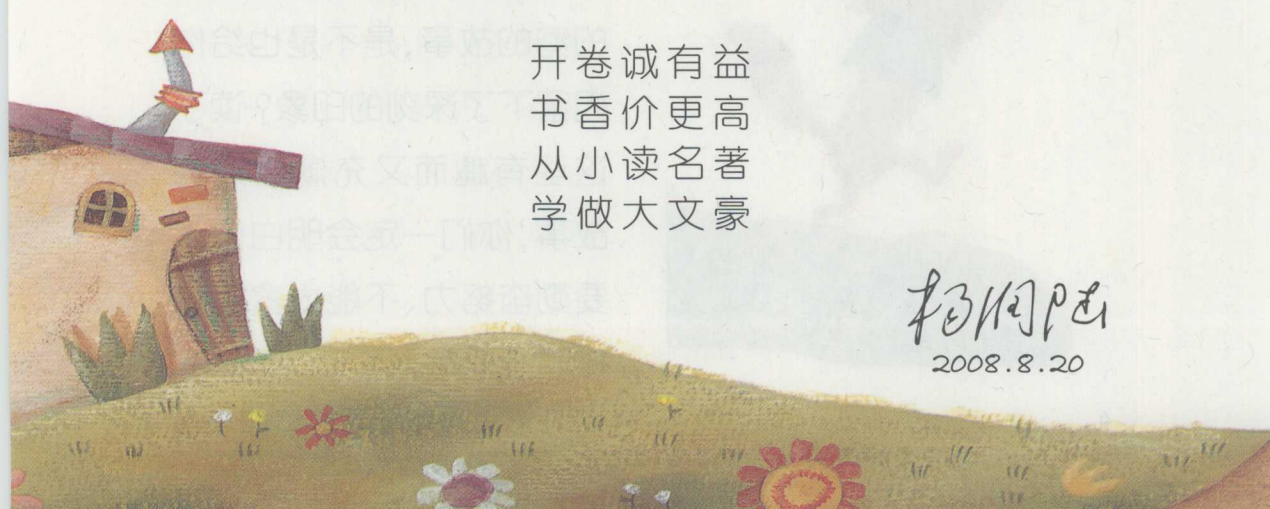


序

北京师范大学文学院教授 杨润陆

孩子们第一次咿呀学语，第一次蹒跚学步，第一次纸上涂鸦，都曾激起父母的期待与惊喜。孩子们第一次背唐诗，第一次背课文，第一次讲故事，每一个第一次都预示着新的尝试、新的诉求、新的突破，记载着孩子的成长，影响着孩子的未来。

让我们为孩子提供更多的第一次吧！“我第一次读名著”系列丛书，为孩子们提供了具有创意的第一次：不仅提供了名著，而且提供了同龄人的学习心得。名著是经过时间的考验沉淀下来的人类的精神财富，那些为孩子们写作的名著，是培育孩子成长的精神食粮。精选的学习心得，以同龄人的视角，理解著作的内容，归纳著作的哲理，交流阅读的方法。孩子们打开名著就打开了视野，在与同龄人的交流中，让思想插上翅膀。最后让我们用一首小诗与孩子们共勉：



开卷诚有益
书香价更高
从小读名著
学做大文豪

杨润陆

2008.8.20

小智囊伊索的有趣故事

《伊索寓言》是古希腊著名的寓言故事汇编,相传是公元前6世纪一位名叫伊索的人所作。在两千多年的时间里,这些故事得到了世界人民的喜爱。

小读者们都听过一天到晚唱歌、从不劳动的纺织娘的故事吧?由于贪心而让叼在嘴里的鱼肉掉进水里的狗的故事,是不是也给你们留下了深刻的印象?读了这些有趣而又充满哲理的故事,你们一定会明白做人要勤奋努力、不能太贪心这样的道理吧!

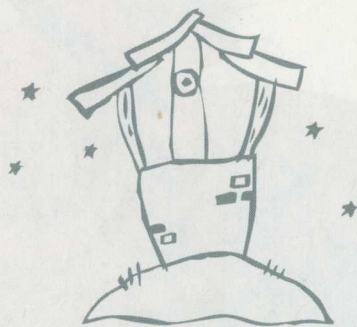


《伊索寓言》里的每一个小故事都蕴含着这样的人生智慧。通过阅读这些有趣的小故事,人们可以领略人生的真谛,获得生活的智慧,了解判断是非善恶的方法,因此古希腊人视这本书为“人生智慧书”。

《伊索寓言》里有很多关于动物的故事,伊索通过这些故事告诉我们有智慧的人如何化险为夷,心怀不轨的人如何因自己的错误而得到应有的下场。

《伊索寓言》是一本适合成年人和小孩子一起读的书,也是一本人人必读的经典著作。

阅读这本书时,我们可以从中体味读书带来的乐趣,更重要的则是要把其中的道理转化为自己思想的力量。





目录

diào jìn jǐng lǐ de tiān wén xué jiā
掉进井里的天文学家 10

bān jiā de yún què
搬家的云雀 15



mái zài dì lǐ de qián 24
埋在地里的钱

tān xīn de gǒu 33
贪心的狗

mái zài pú táo dì lǐ de bǎo bèi 37
埋在葡萄地里的宝贝

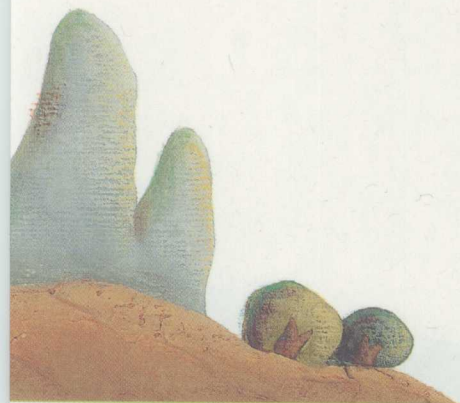
qīng wā qiú wáng 42
青蛙求王

shuō huǎng de fàng yáng wá 48
说谎的放羊娃

běi fēng yǔ tài yáng 54
北风与太阳

chūn tiān hé shí dào lái 61
春天何时到来

hú lǐ hé pú táo 65
狐狸和葡萄





shī zi hé niú 69

xià jīn dàn de mǔ jī 76

shī zi hé hú li 79

mǎ yǐ hé fǎng zhī niáng 83

lù de tuǐ hé jiǎo 90

wǒ hé wǒ men 95

jiā shǔ hé tián shǔ 100

mǎ yǐ hé gē zi 108

mǎ hé lú 113

bào ēn de xiǎo lǎo shǔ 117



lú de guǐ jì
驴的诡计 126

fù rén yǔ pí jiàng
富人与皮匠 132

méi guī yǔ jī guān huā
玫瑰与鸡冠花 140

xiǎo xué shēng bǐ xià de
小学生笔下的

zuì zhēn shí yǒu qù de dú shū xīn dé
最真实、有趣的读书心得 144





diào jìn jǐng lǐ de tiān wén xué jiā
掉进井里的天文学家

cóng qián yǒu yī wèi tiān wén xué jiā tā shú zhī wú shù xīng qiú de míng
从 前 有 一 位 天 文 学 家 ， 他 熟 知 无 数 星 球 的 名
zì liǎo jiě xīng zuò chū xiàn de guī lǜ rè zhōng yú yán jiū gè gè jì jié xīng
字 ， 了 解 星 座 出 现 的 规 律 ， 热 衷 于 研 究 各 个 季 节 星
xiàng de biàn huà
象 的 变 化 。





zài wǎn shàng tiān wén xué jiā zǒng shì yī biān zǒu lù yī biān tái tóu
在晚上，天文学家总是一边走路，一边抬头

yǎng wàng tiān kōng zhōng càn làn de fán xīng
仰望天空中灿烂的繁星。

yǒu yī tiān wǎn shàng tā réng rán xiàng píng shí yī yàng tái tóu kàn zhe tiān
有一天晚上，他仍然像平时一样抬头看着天

kōng méi yǒu zhù yì jiǎo xià de lù
空，没有注意脚下的路。



āi yō
“哎哟！”

tiān wén xué jiā de zhù yì lì dōu
天文学家的注意力都

jī zhōng zài tiān shàng méi yǒu kàn jiǎo
集中在天上，没有看脚

xià de lù tū rán yī jiǎo cǎi kōng diào jìn le lù biān de yī kǒu jǐng lǐ
下的路，突然一脚踩空，掉进了路边的一口井里。

lái rén a jiù jiù wǒ
“来人啊！救救我！”

diào jìn jǐng lǐ de tiān wén xué jiā dà shēng hū hǎn zhe xī wàng zì jǐ de
掉进井里的天文学家大声呼喊，希望自己的

hǎn shēng néng gòu yǐn qǐ rén men de zhù yì
喊声能够引起人们的注意。

guò le hǎo yī huì er zhōng yú yǒu gè rén cóng jǐng biān jīng guò tīng dào
过了好一会儿，终于有个人从井边经过，听到

le tiān wén xué jiā de hū jiù shēng bǎ tā jiù le chū lái
了天文学家的呼救声，把他救了出来。

nǐ yī gè dà rén zěn me huì diào dào zhè kǒu jǐng lǐ ne yào shì hǎo hǎo
“你一个大人怎么会掉到这口井里呢？要是好好

zǒu lù de huà xiǎo hái zǐ yě bù huì diào jìn qù de nà ge rén qí guài de
走路的话，小孩子也不会掉进去的。”那个人奇怪地

kàn zhe tiān wén xué jiā
看着天文学家。



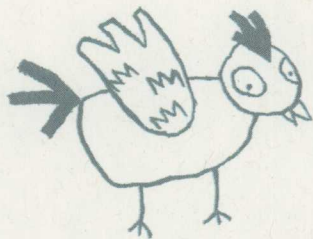
wǒ shì yī wèi tiān wén xué jiā wǒ yī biān zǒu lù yī biān tái tóu yán
“我是一位天文学家。我一走路，一边抬头研
jiū xīng xiàng suǒ yǐ méi yǒu kàn dào lù biān de jǐng jiù bù xiǎo xīn diào jìn qù
究星象，所以没有看到路边的井，就不小心掉进去
le tiān wén xué jiā pāi pāi shēn shàng de tǔ shuō
了。”天文学家拍拍身上的土说。

tiān wén xué jiā huà yīn gāng luò nà ge rén jiù jīn bu zhù hā hā dà xiào
天文学家话音刚落，那个人就禁不住哈哈大笑
qǐ lái。
起来。

nín sì hū fàn le yī gè hěn dà de cuò wù zài yán jiū yáo yuǎn de fán
“您似乎犯了一个很大的错误：在研究遥远的繁
xīng zhī qián nín yīng gāi xiān kàn qīng jiǎo xià de lù a
星之前，您应该先看清脚下的路啊！”

tīng le tā de huà tiān wén xué jiā xiū kuì de dī xià le tóu
听了他的话，天文学家羞愧地低下了头。





bān jiā de yún què 搬家的云雀

zài mài tián biān zhù zhe yún què yī jiā
在麦田边住着云雀一家。

hé xù de chūn fēng chuī lǜ dà dì de shí hou yún què mā ma wò zài wēn
和煦的春风吹绿大地的时候，云雀妈妈卧在温
nuǎn de wō li kāi shǐ fū luǎn méi guò duō jiǔ kě ài de xiǎo yún què men jiù
暖的窝里开始孵卵。没过多久，可爱的小云雀们就
yī gè jiē yī gè de pò ké ér chū le
一个接一个地破壳而出了。

jī jī jiū jiū jī jī jiū jiū
“唧唧啾啾！唧唧啾啾！”

xiǎo yún què men è huài le zài wō li yī kè bù tíng de jiào zhe
小云雀们饿坏了，在窝里一刻不停地叫着。

yún què mā ma xiàng jiàn yī yàng fēi chū wō qù mì shí yòu hěn kuài fǎn huí
云雀妈妈像箭一样飞出窝去觅食，又很快返回

lái zuǐ li cháng cháng diǎo zhe wèi xiǎo yún què de shí wù
来，嘴里常常叨着喂小云雀的食物。

